



مجلس الأمة  
NATIONAL ASSEMBLY

State of Kuwait

دولة الكويت

الفصل التشريعي السادس عشر  
دور الانعقاد العادي الأول

التقرير (٣)

قطاع اللجان

لجنة الشؤون التشريعية والقانونية

التاريخ: ٨ جمادى الآخرة ١٤٤٢ هـ

الموافق: ٢٦ يناير ٢٠٢١ م

المحترم

السيد / رئيس مجلس الأمة

تحية طيبة وبعد ،

يسرني أن أقدم لكم **التقرير الثالث** للجنة الشؤون التشريعية والقانونية عن الاقتراحين بقانونين بتعديل بعض أحكام القانون رقم (٤٢) لسنة ٢٠٠٦ بإعادة تحديد الدوائر الانتخابية لعضوية مجلس الأمة ، **(الأول محال بصفة الاستعجال)** .

**يرجاء عرضه على المجلس الموقر لاتخاذ ما يراه مناسباً بصدده في ضوء ما تقضي به المادة (٩٨)**

**من اللائحة الداخلية.**

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام

رئيس اللجنة

د. خالد عابد العنزي

بإذن من اللجنة  
م. خالد عابد العنزي  
رئيس اللجنة



State of Kuwait

دولة الكويت

الفصل التشريعي السادس عشر  
دور الانعقاد العادي الأول

التاريخ ١٨ جمادى الآخرة ١٤٤٢هـ  
الموافق ٢١ يناير ٢٠٢١م

### التقرير الثالث

### لجنة الشؤون التشريعية والقانونية

#### عن

- ١- الاقتراح بقانون بتعديل بعض أحكام القانون رقم (٤٢) لسنة ٢٠٠٦ بإعادة تحديد الدوائر الانتخابية لعضوية مجلس الأمة ، المقدم من السادة الأعضاء/ د. حسن عبد الله جوهر ، الصيفي مبارك الصيفي ، د. خالد عايد العنزي ، حمدان سالم العازمي ، د. حمد أحمد روح الدين ، (الحال بصفة استعجال) .
- ٢- الاقتراح بقانون بتعديل المادتين (١ و ٢) من القانون رقم (٤٢) لسنة ٢٠٠٦ بإعادة تحديد الدوائر الانتخابية لعضوية مجلس الأمة ، المقدم من السيد العضو / مرزوق خليفة الخليفة .

### الإحالة:

أحال السيد رئيس المجلس إلى لجنة الشؤون التشريعية والقانونية الاقتراحين بقانونين المشار إليهما بتاريخ ٢٠٢٠/١٢/٢١ و ٢٠٢٠/١٢/٢٤ ، لدراستهما وتقديم تقريرها عنهما إلى المجلس.

### اجتماع اللجنة:

عقدت اللجنة لهذا الغرض اجتماعاً بتاريخ ٢٠٢١/١/٤ .



State of Kuwait

دولة الكويت

### موضوع الاقتراحين بقانونين:

استعرضت اللجنة مضمون الاقتراحين بقانونين وقد تبين لها أنهما نصا على الآتي:

#### الاقتراح بقانون الأول:

نصت المادة الأولى منه على استبدال بنص المادة الثانية من القانون رقم (٤٢) لسنة ٢٠٠٦ المشار إليه الأحكام التالية:

- يكون الترشيح لعضوية مجلس الأمة فردياً ويعطى لكل مرشح رقماً.
- تقدم طلبات الترشيح الموقعة من المرشح على نموذج معد لذلك خلال مدة ١٠ أيام من اليوم التالي لنشر مرسوم أو قرار الدعوة للانتخابات، ولا يجوز بعد ذلك التنازل عن الترشيح.

نصت المادة الثانية منه على إضافة أربع مواد جديدة إلى القانون رقم (٤٢) لسنة ٢٠٠٦ المشار إليه ، أهم ما جاء فيها الآتي:

#### المادة الثانية مكرراً:

- يعطى لكل مرشح رقماً يبدأ بالدائرة الانتخابية الأولى بتسلسل رقم (١) وينتهي بانتهاء المرشحين فيها، ثم يبدأ التسلسل بالرقم الذي يليه بالدائرة الانتخابية الثانية، ويستمر هذا الأمر بالطريقة ذاتها إلى أن ينتهي التسلسل بأخر مرشح في الدائرة الخامسة.
- يكون تحديد أرقام المرشحين في كل دائرة في ورقة التصويت عن طريق قرعة علنية تجريها الجهة المختصة بإدارة الانتخابات بين جميع المرشحين في كل دائرة.



State of Kuwait

مجلس الأمة  
NATIONAL ASSEMBLY

دولة الكويت

- يكون إجراء القرعة في الزمان والمكان الذي تحدده الجهة المختصة بإدارة الانتخابات في اليوم التالي لإغلاق باب الترشيح ، وتعلن الجهة في اليوم ذاته أسماء جميع المرشحين ونتائج إجراء القرعة برقم كل مرشح في كل دائرة انتخابية، ويعمل به من تاريخ نشره في الجريدة الرسمية.

- تتولى الجهة المختصة إعداد ورقة التصويت على أن تتضمن كل ورقة أرقام المرشحين في جميع الدوائر دون أن تشتمل على أسمائهم.

#### المادة الثانية مكرراً أ :

- يدلي كل ناخب بصوته في الدائرة المقيد فيها ويكون للناخب الحق في التصويت لعدد لا يزيد على أربعة مرشحين على أن يكون من بينهم مرشح واحد على الأقل في الدائرة الانتخابية المقيد بها.

- تعتبر ورقة التصويت باطلة إذا لم يدل الناخب بصوت واحد أو أكثر لأحد المرشحين في الدائرة المقيد بها. (نصت المذكرة الإيضاحية على أمثلة على الأوراق الصحيحة والباطلة).

#### المادة الثانية مكرراً ب :

- تشكل لجنة عليا للانتخابات من ثلاثة مستشارين ويعين رئيسها وأعضائها بقرار من وزير العدل بناء على ترشيح المجلس الأعلى للقضاء وينضم إليهم رؤساء اللجان الرئيسية لجميع الدوائر .

- تنقل نتائج التصويت في كل دائرة بعد اعتمادها والإعلان عنها إلى مقر اللجنة العليا لتجميعها وإعلان النتائج النهائية والتوقيع عليها.



مجلس الأمة  
NATIONAL ASSEMBLY

State of Kuwait

دولة الكويت

### المادة الثانية مكرراً ج:

- يعلن فوز أول خمسين من المرشحين في الانتخابات العامة، وأول عدد مطلوب انتخابه في الانتخابات التكميلية، من اللذين حصلوا على أكبر عدد من الأصوات الصحيحة.
- إذا تساوت الأصوات التي أعطيت لمرشحين أو أكثر في أدنى مستواها بما يجاوز عدد أعضاء مجلس الأمة، قامت الجهة المختصة بالقرعة فيما بين المتساوين.
- لكل مرشح أو وكيله أن يطلب من الجهة المختصة إعادة تجميع النتائج النهائية إذا تقدم بما يكفي من الأسباب التي تبين وقوع خطأ في التجميع.

نصت المادة الرابعة من الاقتراح بقانون على أن يعمل بهذا القانون من الفصل التشريعي التالي للفصل التشريعي الذي أقر فيه هذا القانون، وتصدر الجهة المختصة بإدارة الانتخابات القرارات اللازمة لتنفيذه.

يهدف الاقتراح بقانون - حسبما جاء في مذكرته الإيضاحية - إلى تحقيق العدالة والمساواة بحسبان أن عضو مجلس الأمة يمثل الأمة بأسرها مع الإبقاء على تعدد الدوائر تجنباً لإثارة الشك بدستورية الدائرة الواحدة، ومنح الحرية للناخب في اختيار المرشح الأصلح في جميع الدوائر دون التقيد في الدائرة التي فيها موطنه.

### الاقتراح بقانون الثاني:

استبدال نص المادتين (١، ٢) من القانون رقم (٤٢) لسنة ٢٠٠٦ المشار إليه ، حيث قرر في تعديل المادة (١) بأن تقسم الكويت إلى عشر دوائر انتخابية طبقاً للجدول المرفق بالاقتراح بقانون ، ونص في تعديل المادة (٢) على أن تنتخب كل دائرة خمسة أعضاء للمجلس



مجلس الأمة  
NATIONAL ASSEMBLY

State of Kuwait

دولة الكويت

على أن يكون لكل ناخب حق الإدلاء بصوته لاثنتين من المرشحين في الدائرة المقيد بها ويعتبر باطلاً التصويت لأكثر من هذا العدد.

**يهدف** الاقتراح بقانون - حسبما جاء في مذكرته الإيضاحية - إلى إعادة الأمر إلى نصابه وتصحيح مسيرة الممارسة الانتخابية بحيث يمكن من خلال هذا المقترح تفادي السلبيات وأوجه القصور في قانون تحديد الدوائر الانتخابية.

### **عرض عمل اللجنة :**

بعد البحث والدراسة واستعراض نصوص الاقتراحين بقانونين خلصت اللجنة إلى الآتي :

### **الاقتراح بقانون الأول:**

رأت اللجنة أنه جاء بفكره خارجة عن المؤلف في النظام الانتخابي الكويتي وأوردت بشأنه بعض الملاحظات تتمثل بالآتي:

- تعديل نظام الفوز بالانتخابات ليكون لأول خمسين من مجموع المرشحين في جميع الدوائر وفق تقسيم الدوائر الخمس الحالي قد يُخل في التوازن النسبي لأصوات الناخبين في الدوائر، إذ تكون الأفضلية للمرشحين في الدوائر ذات الكثافة العددية العالية من الناخبين خاصة إذا ما اكتفى الناخب في الدائرة ذات الكثافة العالية بإعطاء أصواته للمرشحين في دائرته دون أن يعطي صوته إلى أي مرشح في الدوائر الأخرى فتعتبر في هذه الحالة ورقة الانتخاب صحيحة وليست باطلة. الأمر الذي قد يثير شبهة مخالفة أحكام الدستور في هذا المقترح، وذلك للإخلال بمبدأ العدالة والمساواة في التفاوت النسبي بين أصوات الناخبين في الدوائر الانتخابية.

- لم ينظم الاقتراح بقانون آلية التصويت في الانتخابات التكميلية وفق النظام الذي جاء به، فلو تطلب الحال اجراء انتخابات تكميلية لخلو مقعد عضو ممثل عن الدائرة الثالثة أو الرابعة هل يتطلب الأمر تصويت الناخبين في جميع الدوائر كما هو الحال في الانتخابات العامة ، وعند



مجلس الأمة  
NATIONAL ASSEMBLY

دولة الكويت

State of Kuwait

القول بخلاف ذلك لوجود شرط بأن يكون أحد أصوات الناخب في الدائرة المقيد بها فإن مؤدى ذلك اختلاف نظام التمثيل الانتخابي والتصويت في الانتخابات العامة عن الانتخابات التكميلية، ففي الانتخابات العامة يحصل المرشح على أصوات الناخبين من الدوائر الخمس أما في التكميلية فيحصل على أصوات الناخبين في دائرته فقط .

- أغلب الأحكام الواردة في الاقتراح بقانون محلها تعديل القانون رقم (٣٥) لسنة ١٩٦٢ في شأن انتخابات أعضاء مجلس الأمة وليس القانون رقم (٤٢) لسنة ٢٠٠٦ بإعادة تحديد الدوائر الانتخابية لعضوية مجلس الأمة فمواد الاقتراح بقانون (الثانية مكرراً والثانية مكرراً ب والثانية مكرراً ج والفقرة الثانية المستبدلة بنص المادة الثانية من القانون رقم (٤٢) لسنة ٢٠٠٦ المشار إليه) جميعها تعدل في إجراءات الانتخاب المنظمة في قانون الانتخاب وليس قانون إعادة تحديد الدوائر.
- تتطلب الجوانب الفنية للاقتراح بقانون لمزيد من الدراسة في اللجنة المختصة بعد سماع رأي الجهات المعنية.

### الاقتراح بقانون الثاني:

رأت اللجنة أن الفكرة التي انبنى عليها الاقتراح بقانون جيدة إلا أن هناك بعض الملاحظات تتمثل بالآتي:

- لم يحدد الاقتراح بقانون المعايير المتبعة في تقسيم الدوائر في الجدول المرفق فيه وما إذا كان التقسيم مبني على معايير واضحة يحقق من خلالها توازناً نسبياً عادلاً في أعداد الناخبين في تلك القسمة من عدمه حتى لا يشوب الاقتراح مثالب تؤدي به إلى عدم الدستورية للإخلال بمبدأ المساواة وتكافؤ الفرص.



State of Kuwait

دولة الكويت

- أغفل الاقتراح بقانون إضافة بعض المناطق في الجدول المرفق به مثل (منطقة أنجفة والشويخ الصناعية والمنطقة الصحية) حيث وردت إضافة هذه المناطق في مشروع القانون المقدم من الحكومة بتعديل الجدول المرفق للقانون رقم ٤٢ لسنة ٢٠٠٦ بإعادة تحديد الدوائر الانتخابية لعضوية مجلس الأمة والمحال إلى لجنة الشؤون الداخلية والدفاع بتاريخ ٢٠١٨/٧/٢٢.
- ورد خطأ مادي في اسم منطقة أبو الحصانية في الجدول المرفق في الاقتراح بقانون.

### **رأي اللجنة (التصويت):**

بعد المناقشة وتبادل الآراء انتهت اللجنة إلى الآتي:

- الاقتراح بقانون الأول : **الموافقة** بأغلبية آراء الحاضرين من أعضائها (٥ : ١) بعد الأخذ بالملاحظات المشار إليها .
- الاقتراح بقانون الثاني : **الموافقة** بأغلبية آراء الحاضرين من أعضائها (٤ : ١) بعد الأخذ بالملاحظات المشار إليها .

### **رأي الأقلية:**

- انبنى رأي الأقلية غير الموافقة على الاقتراح بقانون الأول على أنه تنور حول فكرته شبهة عدم الدستورية للإخلال بمبدأ المساواة، كما أنه غير قابل للتطبيق ويثير صعوبات جمة في آلية الفرز والتصويت التي يترتب عليها زيادة نسبة الأخطاء ، ولا يحقق المأمول في تعديل النظام الانتخابي.



State of Kuwait

مجلس الأمة  
NATIONAL ASSEMBLY

دولة الكويت

- انبنى رأي الأقلية غير الموافقة على الاقتراح بقانون الثاني على أنه يثير شبهة عدم الدستورية وذلك بسقوط بعض المناطق من الجدول المرفق بالاقتراح، بالتالي حرمان بعض الناخبين من حق الانتخاب ، كما أن فكرة الاقتراح لا تحقق المأمول في تعديل النظام الانتخابي وتطلعات الشعب الكويتي.



State of Kuwait

مجلس الأمة  
NATIONAL ASSEMBLY

دولة الكويت

**واللجنة تقدم تقريرها إلى المجلس الموقر لاتخاذ ما يراه مناسباً بصدده في ضوء ما  
تقضي به المادة (٩٨) من اللائحة الداخلية.**

مقرر اللجنة

مهند طلال السايير

**\* المرفقات : صورة ضوئية من :**

- مرفق رقم (١): الاقتراحان بقانونين .

**مرفق رقم (1)  
نسخة من الاقتراحين بقانونين**

رجاء



مجلس الأمة  
NATIONAL ASSEMBLY

State of Kuwait

دولة الكويت

15 ديسمبر 2020

السيد/ رئيس مجلس الأمة المحترم

تحية طيبة... وبعد،،

نتقدم بالاقتراح بقانون المرفق بتعديل بعض أحكام القانون رقم (42) لسنة 2006م بإعادة تحديد الدوائر الانتخابية لعضوية مجلس الأمة، مشفوعاً بمذكرته الإيضاحية، برجاء التفضل بعرضه على مجلس الأمة الموقر، مع إعطائه صفة الاستعجال.

مع خالص التحية،،،

مقدمو الاقتراح

السيد مبارك العيسى  
دا حمد أحمد روح الدين  
الشيخ

حمد بن عبد الله  
الشيخ  
حمد بن سالم  
نصارى

- يدرج في جدول أعمال الجلسة القادمة .
- يحال إلى لجنة الشؤون التشريعية والقانونية .
- مع إعطائه صفة الاستعجال .



مجلس الأمة  
NATIONAL ASSEMBLY

State of Kuwait

دولة الكويت

### اقتراح بقانون

بتعديل بعض أحكام القانون رقم (42) لسنة 2006م بإعادة تحديد الدوائر الانتخابية لعضوية مجلس الأمة

- بعد الاطلاع على الدستور،
- وعلى القانون رقم (35) لسنة 1962م بشأن انتخابات أعضاء مجلس الأمة والقوانين المعدلة له،
- وعلى القانون رقم (23) لسنة 1990م بشأن قانون تنظيم القضاء والقوانين المعدلة له،
- وعلى القانون رقم (42) لسنة 2006م بإعادة تحديد الدوائر الانتخابية لعضوية مجلس الأمة المعدل بالمرسوم بالقانون رقم (20) لسنة 2012م،
- وافق مجلس الأمة على القانون الآتي نصه وقد صدقنا عليه وأصدرناه.

### (مادة أولى)

يستبدل بنص المادة الثانية من القانون رقم (42) لسنة 2006م المشار إليه النص التالي:

"يكون الترشيح لعضوية مجلس الأمة فردياً، ويعطى كل مرشح رقماً وفقاً لأحكام المادة الثانية مكرراً من هذا القانون.

وتقدم طلبات الترشيح - موقعة من المرشح - على النموذج المعد لذلك خلال عشرة أيام اعتباراً من اليوم التالي لنشر مرسوم أو قرار الدعوة للانتخابات العامة أو الانتخابات التكميلية بحسب الأحوال، ولا يجوز بعد ذلك التنازل عن الترشيح".



مجلس الأمة  
NATIONAL ASSEMBLY

State of Kuwait

دولة الكويت

(مادة ثانية)

تضاف إلى القانون رقم (42) لسنة 2006م المشار إليه أربع مواد جديدة بأرقام مادة ثانية مكرراً، مادة ثانية مكرراً (أ)، مادة ثانية مكرراً (ب)، مادة ثانية مكرراً (ج) نصها جميعاً كالآتي:

مادة ثانية مكرراً

يعطى لكل مرشح رقم يبدأ بالدائرة الانتخابية الأولى بتسلسل رقم (1) وينتهي بانتهاء المرشحين فيها، ثم يبدأ التسلسل بالرقم الذي يليه بالدائرة الانتخابية الثانية وينتهي بانتهاء المرشحين فيها ثم يستمر بالطريقة ذاتها في الدوائر الانتخابية الثالثة والرابعة والخامسة حيث تنتهي الأرقام التسلسلية بأخر مرشح في الدائرة الانتخابية الخامسة، كما هو موضح، على سبيل المثال، ب "نموذج ورقة التصويت" الملحق بالمذكرة الإيضاحية لهذا القانون، ويكون تحديد أرقام المرشحين في كل دائرة انتخابية في ورقة التصويت عن طريق قرعة علنية تجريها الجهة المختصة بإدارة الانتخابات بين جميع المرشحين في كل دائرة وذلك في الزمان والمكان اللذين تعينهما هذه الجهة في اليوم التالي لإغلاق باب الترشيح وفقاً لحكم المادة الثانية من هذا القانون، وتعلن الجهة المذكورة في اليوم ذاته أسماء جميع المرشحين ونتائج إجراء القرعة برقم كل مرشح في كل دائرة انتخابية، ويعمل به من تاريخ نشره في الجريدة الرسمية.

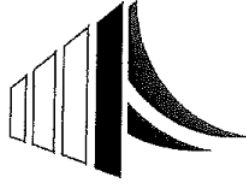
وتتولى الجهة المختصة بإدارة الانتخابات إعداد ورقة التصويت على أن تتضمن كل ورقة بشكل واضح أرقام المرشحين في جميع الدوائر الانتخابية، دون أن تشمل ورقة التصويت على أسماء المرشحين.

مادة ثانية مكرراً (أ)

يدلي كل ناخب بصوته في الدائرة الانتخابية المقيد فيها، ويكون له الحق في التصويت لعدد لا يزيد على أربعة مرشحين على أن يكون من بينهم مرشح واحد على الأقل من الدائرة الانتخابية المقيد فيها الناخب وذلك بحسب أرقام المرشحين وفقاً لأحكام المادة الثانية مكرراً من هذا القانون.

(3)

١٣



مجلس الأمة  
NATIONAL ASSEMBLY

State of Kuwait

دولة الكويت

ومع عدم الإخلال بأحكام الفقرة الأولى من هذه المادة يجوز للناخب أن يدلي بصوته لعدد لا يزيد على ثلاثة مرشحين في دائرة انتخابية أو في دوائر غير الدائرة الانتخابية المقيد فيها الناخب، وتعتبر ورقة التصويت باطلة إذا أدلى الناخب بصوته بالمخالفة لأحكام هذه المادة بمراعاة ما ورد في إيضاح (1) وإيضاح (2) من المذكرة الإيضاحية لهذا القانون.

#### مادة ثانية مكرراً (ب)

تشكل لجنة عليا للانتخابات من ثلاثة مستشارين يصدر بتعيين رئيسها وأعضائها قرار من وزير العدل بناء على ترشيح المجلس الأعلى للقضاء، وينضم إليهم رؤساء اللجان الرئيسية لجميع الدوائر الانتخابية.

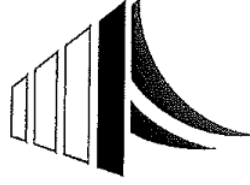
وتنقل نتائج التصويت في كل دائرة انتخابية بعد اعتمادها والإعلان عنها إلى مقر اللجنة العليا للانتخابات لتجميعها وإعلان النتائج النهائية للانتخابات والتوقيع عليها من قبل رئيس اللجنة العليا وأعضائها ورؤساء اللجان الرئيسية لجميع الدوائر الانتخابية.

#### مادة ثانية مكرراً (ج)

يعلن فوز أول خمسين من المرشحين في الانتخابات العامة وأول عدد مطلوب انتخابه من المرشحين في الانتخابات التكميلية الذين حصلوا على أكبر عدد من الأصوات الصحيحة التي أعطيت، فإذا حصل مرشحان أو أكثر على أصوات متساوية في أدنى مستواها بما يجاوز عدد أعضاء مجلس الأمة في الانتخابات العامة أو بما يجاوز العدد المطلوب انتخابه في الانتخابات التكميلية، أقرعت الجهة المختصة بإجراء الانتخابات فيما بين المتساويين وفاز بالعضوية من تعينه الفرعة.

ولكل مرشح أو وكيله أن يطلب من الجهة المختصة بإجراء الانتخابات إعادة تجميع النتائج النهائية للانتخابات إذا تقدم بما يكفي من الأسباب التي تبين وقوع خطأ في هذا التجميع.

(4)



مجلس الأمة  
NATIONAL ASSEMBLY

State of Kuwait

دولة الكويت

(مادة ثالثة)

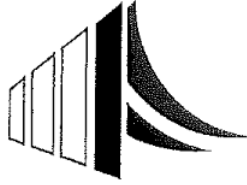
يلغى كل حكم يتعارض مع أحكام هذا القانون.

(مادة رابعة)

على رئيس مجلس الوزراء والوزراء كل فيما يخصه تنفيذ هذا القانون ويعمل به اعتباراً من الفصل التشريعي التالي للفصل التشريعي الذي أقر فيه هذا القانون، وتصدر الجهة المختصة بإدارة الانتخابات القرارات اللازمة لتنفيذه.

أمير الكويت

نواف الأحمد الجابر الصباح



مجلس الأمة  
NATIONAL ASSEMBLY

State of Kuwait

دولة الكويت

## المذكرة الإيضاحية للاقتراح بقانون بتعديل بعض أحكام القانون رقم (42) لسنة 2006م بإعادة تحديد الدوائر الانتخابية لعضوية مجلس الأمة

تنص المادة (81) من الدستور على أن تحدد الدوائر الانتخابية بقانون وقد صدر القانون رقم (6) لسنة 1971م بتحديد الدوائر الانتخابية لعضوية مجلس الأمة، وهو الذي الغي بالمرسوم بالقانون رقم (99) لسنة 1980م الذي قسم الكويت إلى خمس وعشرين دائرة انتخابية على أن تنتخب كل دائرة عضوين للمجلس، ثم عدل الجدول المرافق بالقانون رقم (5) لسنة 1996م، كما الغي المرسوم بالقانون المشار إليه بالقانون رقم (42) لسنة 2006م بإعادة تحديد الدوائر الانتخابية لعضوية مجلس الأمة الذي يقسم الكويت إلى خمس دوائر انتخابية ينتخب كل منها عشرة أعضاء.

وإذ كان الهدف من صدور القانون رقم (42) لسنة 2006م المشار إليه هو محاولة الحد مما شاب نظام الانتخابات من مثالب امتدت إلى مشاكل متعلقة بالموطن الانتخابي، وجداول الانتخاب والتعصب بمختلف أشكاله وتفاوت عدد الناخبين بين مختلف الدوائر الانتخابية، وما ينتج عنه من عدم عدالة توزيع عدد الناخبين المسجلين في مختلف الدوائر على أساس متوازن، وما يصاحب كل ذلك من عملية نقل غير مشروع للناخبين من دائرة انتخابية إلى أخرى وما تبين كذلك من اتساع نطاق ظاهرة شراء الأصوات بصور مختلفة ممن فسدت ضمائرهم، أو غير ذلك من إغراءات أخرى مما يفضي إلى إهدار المصلحة العامة لقاء منفعة مادية فردية ومصالحة غير مشروعة للمرشحين، فإنه من المؤكد أن إعادة تحديد الدوائر الانتخابية بجعلها خمس دوائر على الرغم من أهميته ومعالجته لبعض تلك المثالب وبنسبة معقولة، قبل تعديلها

(6)

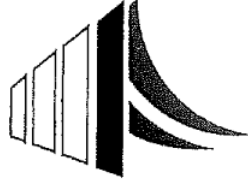


مجلس الأمة  
NATIONAL ASSEMBLY

State of Kuwait

دولة الكويت

إلى الصوت الواحد، فإن أفضل ما يكون تحقيق ذلك بجعل الكويت دائرة انتخابية واحدة، إلا أنه تجنباً لإثارة الشك بدستورية الدائرة الواحدة، فقد روي أن تحقيق العدالة والمساواة بحسبان أن عضو المجلس يمثل الأمة بأسرها بحكم المادة (108) من الدستور بمعنى أنه الأمين المختار لكي يرفع المصلحة العامة على مستوى الدولة لا في حدود منطقة بذاتها، مما قد يصرف جانباً من عنايته في ممارسة وظيفته النيابية عن النظرة الشاملة، فضلاً عن انحصار استعمال الناخب لحقوقه الانتخابية في الدائرة التي بها موطنه، يقعه عن إمكان اختيار أصلح المرشحين مما يؤدي إلى تقييد حرية الناخب أو دفعه إلى اتخاذ موقف سلبي في حالة افتقاده للمرشح الذي يعتقد أنه جدير بثقته، وحتى يأتي المجلس التشريعي ثمرة اختيار حر مطلق على أساس مفاضلة مجردة رحبة النطاق تتيح أمام الناخب فرصة إعطاء صوته لمن يعتقد أنه الأصلح، وذلك بإفساح مجال الانتخاب أمامه، وإطلاق حقه في اختيار ممثله إلى أفق أوسع مدى وأصوب هدياً، وهذا ما يحقق العدالة والمساواة المطلقة لكل من الناخب والمرشح على حد سواء، فحرية الناخب المطلقة في التصويت للمرشح الذي يختاره، والعدالة والمساواة في عدد الأصوات التي يحتاجها كل مرشح دون تفضيل مرشح للفوز على آخر محققة كذلك بصورة مطلقة، إذ أن الفوز لا يمكن أن يتحقق لأي مرشح إذا كان أحد غيره من بين المرشحين قد حصل على عدد من الأصوات أكثر منه ولو بصوت واحد ولم يعلن فوزه، روي أن تحقيق العدالة والمساواة مع الإبقاء على تعدد الدوائر يمكن بإطلاق حرية الناخب وإعطائه كامل الحق في أن يبدل بصوته - وفي الحدود والقيود المقررة له في القانون - لمن يرغب التصويت له في أي من الدوائر الانتخابية ومن أجل ذلك أعد هذا الاقتراح بقانون ناصراً في مادته الأولى على تعديل نص المادة الثانية من القانون رقم



مجلس الأمة  
NATIONAL ASSEMBLY

State of Kuwait.

دولة الكويت

(42) لسنة 2006م المشار إليه بحيث يكون الترشيح لعضوية مجلس الأمة فردياً، ويعطى كل مرشح رقماً وفقاً لأحكام المادة الثانية مكرراً من هذا القانون.

وأوردت المادة الثانية كذلك المعدلة بالمادة الأولى من هذا القانون على أن تقدم طلبات الترشيح - موقعة من المرشح - على النموذج المعد لذلك خلال عشرة أيام اعتباراً من اليوم التالي لنشر مرسوم أو قرار الدعوة للانتخابات العامة أو الانتخابات التكميلية بحسب الأحوال، وتحوطاً لما يثار عن وقوع اتفاقات ربما كانت مخالفة للقانون تتم على ضوئها انسحابات تثير التساؤلات بل والشكوك أحياناً، نصت هذه المادة على عدم جواز التنازل عن الترشيح، وغني عن البيان أن ذلك لا يشمل فقدان المرشح لشروط من شروط الترشيح.

وتضمن الاقتراح بقانون إضافة أربع مواد جديدة إلى القانون المشار إليه بأرقام مادة ثانية مكرراً، مادة ثانية مكرراً (أ)، مادة ثانية مكرراً (ب)، مادة ثانية مكرراً (ج):

**حيث نصت المادة الثانية مكرراً على أن:**

"يعطى لكل مرشح رقم، وتحدد أرقام المرشحين لكل دائرة انتخابية بتسلسل يبدأ برقم محدد وينتهي بانتهاء المرشحين في الدائرة، ويكون تحديد أرقام المرشحين في ورقة التصويت عن طريق قرعة علنية تجريها الجهة المختصة بإدارة الانتخابات بين جميع المرشحين وذلك في الزمان والمكان اللذين تعينهما هذه الجهة في اليوم التالي لإغلاق باب الترشيح وفقاً لحكم المادة الثانية من هذا القانون، وتعلن الجهة المذكورة في اليوم ذاته أسماء جميع المرشحين ونتائج إجراء القرعة مشتملة على رقم كل مرشح.



مجلس الأمة  
NATIONAL ASSEMBLY

State of Kuwait

دولة الكويت

ونصت المادة كذلك على أن تتولى الجهة المختصة بإدارة الانتخابات إعداد ورقة التصويت على أن تتضمن كل ورقة بشكل واضح أرقام المرشحين في جميع الدوائر الانتخابية، دون أن تشمل ورقة التصويت على أسماء المرشحين، وقد أرفق مع هذه المذكرة الإيضاحية - "نموذج ورقة التصويت" - لتحديد أرقام المرشحين في كل دائرة انتخابية بالقرعة.

**أما المادة الثانية مكرراً (أ) فقد نصت على أن:**

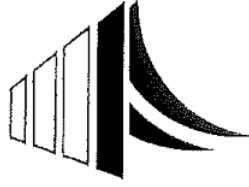
يدلي كل ناخب بصوته في الدائرة الانتخابية المقيد فيها، ويكون له الحق في التصويت لعدد لا يزيد على أربعة مرشحين على أن يكون من بينهم مرشح واحد على الأقل من الدائرة الانتخابية المقيد فيها الناخب وذلك بحسب أرقام المرشحين وفقاً لأحكام المادة الثانية مكرراً من هذا القانون .

**ونصت هذه المادة في فقرتها الثانية على أنه:**

مع عدم الإخلال بأحكام الفقرة الأولى من هذه المادة يجوز للناخب أن يدلي بصوته لعدد لا يزيد على ثلاثة مرشحين في دائرة أو في دوائر غير الدائرة الانتخابية المقيد فيها الناخب، وتعتبر ورقة التصويت باطلة إذا أدلى الناخب بصوته بالمخالفة لأحكام هذه المادة.

ومؤدى ذلك أن الناخب وإن كان حراً في اختيار المرشحين في أي من الدوائر الانتخابية انسجاماً مع أحكام المادة (108) من الدستور التي تنص على أن "عضو المجلس يمثل الأمة بأسرها"، وبالتالي لا بد أن يكون من حق الناخب أن يقرر من يختار بشكل أرحب وإن يفاضل بين جميع المرشحين، إلا أن هذا الحق قد قيد بشرط أن يدلي الناخب لمرشح واحد على الأقل في الدائرة الانتخابية المقيد فيها الناخب، ولكن ذلك لا يمنع من أن يدلي بجميع أصواته

(9)



مجلس الأمة  
NATIONAL ASSEMBLY

State of Kuwait

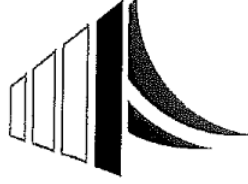
دولة الكويت

للمرشحين في الدائرة الانتخابية المقيد فيها، فإن أدلى بصوته لمرشح واحد أو لمرشحين اثنين أو لثلاثة مرشحين أو لأربعة مرشحين في الدائرة الانتخابية المقيد فيها كانت ورقة التصويت صحيحة وإن لم يدل بصوته لأي مرشح في أي من الدوائر الانتخابية غير الدائرة الانتخابية المقيد فيها مادام لم يجاوز العدد المسموح به وهو التصويت لأربعة مرشحين وإن كانوا جميعاً من الدائرة الانتخابية المقيد فيها، على أنه في المقابل فإن ورقة التصويت تعتبر باطلة إذا تضمنت ترشيح أي عدد من المرشحين في دائرة أو دوائر انتخابية غير الدائرة الانتخابية المقيد فيها حتى وإن لم يجاوز الناخب العدد المسموح له انتخابهم في الدوائر الانتخابية غير الدائرة المقيد فيها وهو ثلاثة مرشحين مادام لم يدل بصوته لمرشح واحد على الأقل في الدائرة الانتخابية المقيد فيها. وتوضيحاً لذلك فإن أوراق التصويت تكون صحيحة إذا أدلى الناخب بصوته على النحو التالي:

### إيضاح (1)

الدوائر الانتخابية غير الدائرة المقيد فيها الناخب	الدائرة الانتخابية المقيد فيها الناخب	
لم يصوت لأي مرشح	التصويت لمرشح واحد	صحيحة
لم يصوت لأي مرشح	التصويت لمرشحين اثنين	صحيحة
لم يصوت لأي مرشح	التصويت لثلاثة مرشحين	صحيحة
لم يصوت لأي مرشح	التصويت لأربعة مرشحين	صحيحة
التصويت لمرشح واحد	التصويت لمرشح واحد	صحيحة

(10)



مجلس الأمة  
NATIONAL ASSEMBLY

State of Kuwait

دولة الكويت

التصويت لمرشحين اثنين	التصويت لمرشح واحد	صحيحة
التصويت لثلاثة مرشحين	التصويت لمرشح واحد	صحيحة
التصويت لمرشح واحد	التصويت لمرشحين اثنين	صحيحة
التصويت لمرشحين اثنين	التصويت لمرشحين اثنين	صحيحة
التصويت لمرشح واحد	التصويت لثلاثة مرشحين	صحيحة

وما عدا ذلك فإن جميع أوراق التصويت تكون باطلة ومن ذلك إذا كان الناخب قد أدلى بصوته على النحو التالي:

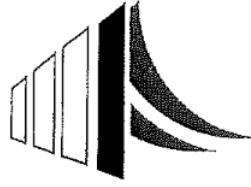
### إيضاح (2)

الدوائر الانتخابية غير الدائرة المقيد فيها الناخب	الدائرة الانتخابية المقيد فيها الناخب	
التصويت لمرشح واحد	لم يصوت لأي مرشح	باطلة
التصويت لمرشحين اثنين	لم يصوت لأي مرشح	باطلة
التصويت لثلاثة مرشحين	لم يصوت لأي مرشح	باطلة
التصويت لأربعة مرشحين	لم يصوت لأي مرشح	باطلة

ونصت المادة الثانية مكرراً (ب) على:

تشكيل لجنة عليا للانتخابات من ثلاثة مستشارين يصدر بتعيين رئيسها

(11)



مجلس الأمة  
NATIONAL ASSEMBLY

State of Kuwait

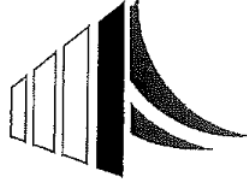
دولة الكويت

وأعضائها قرار من وزير العدل بناءً على ترشيح المجلس الأعلى للقضاء، وينضم إليهم رؤساء اللجان الرئيسية لجميع الدوائر الانتخابية وعلى أن تنقل نتائج التصويت في كل دائرة انتخابية بعد اعتمادها والإعلان عنها إلى مقر اللجنة العليا للانتخابات لتجميعها وإعلان النتائج النهائية للانتخابات والتوقيع عليها من قبل رئيس اللجنة العليا وأعضائها ورؤساء اللجان الرئيسية لجميع الدوائر الانتخابية .

أما المادة الثانية مكرراً (ج) فقد نصت على أن:

يعلن فوز أول خمسين من المرشحين في الانتخابات العامة وأول عدد مطلوب انتخابه من المرشحين في الانتخابات التكميلية الذين حصلوا على أكبر عدد من الأصوات الصحيحة التي أعطيت، فإذا حصل مرشحان أو أكثر على أصوات متساوية في أدنى مستواها بما يجاوز عدد أعضاء مجلس الأمة في الانتخابات العامة أو بما يجاوز العدد المطلوب انتخابه في الانتخابات التكميلية، اقترعت اللجنة العليا للانتخابات فيما بين المتساوين وفاز بالعضوية من تعينه القرعة .

وحتى تتاح الفرصة للمرشحين اقتراح تصحيح أي خطأ يكون قد وقع في تجميع أصوات المرشحين كما اعتمدت وأعلنت في مختلف الدوائر الانتخابية، أي أن اقتراح التصحيح يكون فقط على تجميع ما أعلن وليس على النتائج المعتمدة والمعلنة في الدوائر الانتخابية، فقد نصت الفقرة الأخيرة من هذه المادة على حق كل مرشح أو وكيله أن يطلب من الجهة المختصة بإدارة الانتخابات إعادة تجميع النتائج النهائية للانتخابات إذا تقدم بما يكفي من الأسباب التي تبين وقوع خطأ في هذا التجميع.



مجلس الأمة  
NATIONAL ASSEMBLY

دولة الكويت

State of Kuwait

نموذج ورقة التصويت																								
الدائرة الانتخابية الخامسة					الدائرة الانتخابية الرابعة					الدائرة الانتخابية الثالثة					الدائرة الانتخابية الثانية					الدائرة الانتخابية الأولى				
325	324	323	322	321	245	244	243	242	241	165	164	163	162	161	85	84	83	82	81	5	4	3	2	1
330	329	328	327	326	250	249	248	247	246	170	169	168	167	166	90	89	88	87	86	10	9	8	7	6
335	334	333	332	331	255	254	253	252	251	175	174	173	172	171	95	94	93	92	91	15	14	13	12	11
340	339	338	337	336	260	259	258	257	256	180	179	178	177	176	100	99	98	97	96	20	19	18	17	16
345	344	343	342	341	265	264	263	262	261	185	184	183	182	181	105	104	103	102	101	25	24	23	22	21
350	349	348	347	346	270	269	268	267	266	190	189	188	187	186	110	109	108	107	106	30	29	28	27	26
355	354	353	352	351	275	274	273	272	271	195	194	193	192	191	115	114	113	112	111	35	34	33	32	31
360	359	358	357	356	280	279	278	277	276	200	199	198	197	196	120	119	118	117	116	40	39	38	37	36
365	364	363	362	361	285	284	283	282	281	205	204	203	202	201	125	124	123	122	121	45	44	43	42	41
370	369	368	367	366	290	289	288	287	286	210	209	208	207	206	130	129	128	127	126	50	49	48	47	46
375	374	373	372	371	295	294	293	292	291	215	214	213	212	211	135	134	133	132	131	55	54	53	52	51
380	379	378	377	376	300	299	298	297	296	220	219	218	217	216	140	139	138	137	136	60	59	58	57	56
385	384	383	382	381	305	304	303	302	301	225	224	223	222	221	145	144	143	142	141	65	64	63	62	61
390	389	388	387	386	310	309	308	307	306	230	229	228	227	226	150	149	148	147	146	70	69	68	67	66
395	394	393	392	391	315	314	313	312	311	235	234	233	232	231	155	154	153	152	151	75	74	73	72	71
400	399	398	397	396	320	319	318	317	316	240	239	238	237	236	160	159	158	157	156	80	79	78	77	76

احالة



State of Kuwait

٢٣٠٠٠٠  
دولة الكويت

المحترم

السيد / رئيس مجلس الأمة

تحية طيبة وبعد،،،

أتقدم بالاقترح بقانون المرفق بتعديل المادتين (١ و ٢) من القانون رقم (٤٢) لسنة ٢٠٠٦ بإعادة تحديد الدوائر الانتخابية لعضوية مجلس الأمة، مشفوعاً بمذكرته الإيضاحية، برجاء التفضل بعرضه على مجلس الأمة الموقر.

مع خالص التحية،،،

مقدم الاقتراح

مرزوق خليفة الخليفة

يحال إلى لجنة الشؤون التشريعية والقانونية.

يوزع على السادة الأعضاء.

State of Kuwait



دولة الكويت

### اقتراح بقانون

### بتعديل المادتين (١ و ٢) من القانون رقم (٤٢)

### لسنة ٢٠٠٦ بإعادة تحديد الدوائر الانتخابية لعضوية مجلس الأمة

- بعد الاطلاع على الدستور ،
- وعلى القانون رقم (٣٥) لسنة ١٩٦٢ في شأن انتخابات أعضاء مجلس الأمة والقوانين المعدلة له،
- وعلى القانون رقم (٤٢) لسنة ٢٠٠٦ بإعادة تحديد الدوائر الانتخابية لعضوية مجلس الأمة والقوانين المعدلة له،
- وافق مجلس الأمة على القانون الآتي نصه، وقد صدقنا عليه وأصدرناه،

### (المادة الأولى)

يستبدل بنصي المادتين (٢،١) من القانون رقم (٤٢) لسنة ٢٠٠٦ المشار إليه النصوص الآتية:

مادة (١): " تقسم الكويت إلى عشر دوائر انتخابية لعضوية مجلس الأمة طبقاً للجدول المرفق بهذا القانون. "

مادة (٢): " تنتخب كل دائرة خمسة أعضاء للمجلس على أن يكون لكل ناخب حق الإدلاء بصوته لاثنتين من المرشحين في الدائرة المقيد بها، ويعتبر باطلاً التصويت لأكثر من هذا العدد. "

### ( المادة الثانية )

على رئيس مجلس الوزراء والوزراء - كل فيما يخصه - تنفيذ هذا القانون.

أمير دولة الكويت

نواف الأحمد الصباح

State of Kuwait



دولة الكويت

## المذكرة الايضاحية

### للاقتراح بقانون

### بتعديل المادتين (١ و ٢) من القانون رقم (٤٢)

### لسنة ٢٠٠٦ بإعادة تحديد الدوائر الانتخابية لعضوية مجلس الأمة

وفق المادتين (١) و(٢)، من القانون رقم (٤٢) لسنة ٢٠٠٦ بإعادة تحديد الدوائر الانتخابية لعضوية مجلس الأمة، قُسمت البلاد إلى خمس دوائر انتخابية لعضوية مجلس الأمة، طبقاً للجدول المرفق بالقانون، على أن تنتخب كل دائرة عشرة أعضاء، وأن يكون لكل ناخب الحق في الإدلاء بصوته لأربعة مرشحين، وتم تعديل القانون بمرسوم ضرورة ليصبح لكل ناخب الحق في الإدلاء بصوته لمرشح واحد فقط بدلاً عن أربعة أصوات، وقد طبق نظام الصوت الواحد في انتخابات مجلس الأمة للأعوام ٢٠١٢، ٢٠١٣، ٢٠١٦، ٢٠٢٠.

وكشفت التجربة العملية لآلية الصوت الواحد عن ثغرات وعيوب جسيمة، وكانت لها آثار سلبية على مسار ونتائج الانتخابات بشكل عام.

ولقد أدى حصر خيار الناخب في التصويت لمرشح واحد، من بين عشرة مرشحين إلى تكريس العصبية والقبلية والعنصرية بحيث يميل الناخب وهو لا يملك غير صوت واحد إلى منح هذا الصوت إلى من تربطه به صلة القرابة والرحم بغض النظر عن مؤهلاته وصلاحيته وبرامجه المطروحة ومبادئه المعلنة.

كما أن قلة عدد الدوائر وكبر مساحتها مع نظام الصوت الواحد فتح الباب واسعاً للممارسات الفاسدة من رشوة وشراء ذمم، الأمر الذي يسبب كثيراً لسمعة البلاد ويؤثر على مسار التجربة الديمقراطية.



State of Kuwait

دولة الكويت

تأسيساً على ما تقدم من أسباب رأي التقدم بهذا الاقتراح بقانون بغرض إعادة الأمر إلى نصابه وتصحيح مسيرة الممارسة الانتخابية، وذلك بتعديل المادتين رقم (٢٠١) من القانون رقم (٤٢) لسنة ٢٠٠٦ المشار إليه، بحيث يعاد تقسيم الكويت إلى عشر دوائر انتخابية، بواقع خمسة مقاعد لكل دائرة، ويكون للناخب حق التصويت لاثنتين من المرشحين.

بهذه الطريقة يمكن تفادي السلبات وأوجه القصور المشار إليها، إذ يوسع مجال خيارات الناخب، كما يضيق النظام الانتخابي المقترح من احتمالات شراء الأصوات والأساليب غير القانونية.

وأرفق مع الاقتراح جدول بالتقسيم المقترح للدوائر الذي روعي فيه العدل والتوازن بين الدوائر من حيث النقل البشري.



State of Kuwait

دولة الكويت

الدائرة ١	الشامية/ الشويخ/ عبدالله السالم/ غرناطة/ الفيحاء/ القادسية/ القبلة/ المرقاب/ النزهة/ المطبة/ دسمان/ شرق/ بنيد القار/ المنصورية/ الدسمة/ الدعية.
الدائرة ٢	كيفان/ الخالدية/ العديلية/ الروضة/ قرطبة/ اليرموك.
الدائرة ٣	القصر/ النعيم/ النسيم/ الصليبية/ المساكن الحكومية/ سعدالله/ تيماء/ العيون/ الواحة/ الجهراء/ البر.
الدائرة ٤	الصليبيخات/ الدوحة وأمغرة/ القيروان/ النهضة/ الأندلس/ جابر الأحمد/ شمال غرب الصليبيخات/ الرقعي/ صباح الناصر/ العارضية/ الفردوس.
الدائرة ٥	الرابية/ الرحاب/ اشبيبية/ العمرية/ الفروانية/ جليب الشيوخ/ أبرق خيطان/ خيطان/ العضيلية/ الصديق/ الزهراء/ حطين/ الشهداء/ السلام.
الدائرة ٦	الشعب/ حولي/ ميدان حولي/ النقرة/ الجابرية/ السرة/ بيان/ مشرف/ مبارك عبدالله.
الدائرة ٧	السالمية الراس/ الرميثية/ سلوى/ صباح السالم/ البدع/ المسيلة.
الدائرة ٨	جابر العلي/ العدان/ مبارك الكبير/ القرين/ القصور/ العقيلة/ الغنطاس/ الفنيطيس/ المسائل/ أبو فطيرة/ أو الحصانية.
الدائرة ٩	أبو حليفة/ المهولة/ الرقة/ الظهر/ فهد الأحمد/ هدية.



مجلس الأمة  
NATIONAL ASSEMBLY

State of Kuwait

دولة الكويت

الأحمدي / الصباحية/ المنقف/ الفحيحيل/ صباح الأحمد/ علي صباح السالم/ الزور.	الدائرة ١٠
---	---------------

الفصل التشريعي السادس عشر دور الانعقاد الأول ملف رقم ١



٨